



ПРЕОБРАЖЕНИЕ ГОСПОДНЕ

Событие Преображения Господня совершилось за 40 дней до распятия Спасителя, однако отмечается оно в августе, а не в феврале, так как иначе празднование приходилось бы на время Великого поста. По установленной традиции, временной промежуток в 40 дней отделяет Преображение от празднуемого 14/27 сентября Воздвижения Креста Господня, когда Церковь вновь вспоминает Христовы страсти и Его страдание на кресте.

Стихира на Господи възвахъ

Прежде Креста Твоего, Господи, поймъ ученики на горѣ высокѣ, преобразилъ еси предъ ними, лучею силы озарилъ ихъ, отсюда яко человеколюбомъ, отонда властнью, показати хотѣа воскресенна светлость, егоже и насъ, Боже, в мире сподоби, яко милостивъ и человеколюбецъ.



Преображение Господне.
Около 1403 г. Феофан Грек

Перевод

Прежде Креста Твоего, Господи, взяв учеников на гору высокую, Ты преобразился перед ними, лучами силы озаряя их, желая показать как человеколюбием, так и могуществом, торжество воскресения; и нас, Боже, в мире того удостоить, как Милостивый и Человеколюбивый.

«... взял Иисус Петра, Иакова и Иоанна, брата его, и возвёл их на гору высокую одних, и преобразился пред ними: и просияло лицо Его как солнце, одежды же Его сделались белыми, как свет. И вот, явились им Моисей и Илия, с Ним беседующие» (Мф. 17, 2).

Для чего же тут являются Моисей и Илия?

Во-первых, их явление показало ученикам, что Христос – не Илия или один из пророков, как полагали некоторые из народа, а потому Петр справедливо похвален за исповедание Христа Сыном Божиим: «Ты – Христос, Сын Бога Живаго» (Мф. 16, 16).

Во-вторых, пророки показали, что обвинения Христа иудеями в преступлении закона и в Богохульстве произошли единственно от зависти, а Он ни закона не преступил, ни славы, непринадлежащей Ему, не присвоил, называя Себя равным Отцу. Если Моисей дал закон, то он и не потерпел бы презрения этого закона, и не стал бы служить нарушителю его. Также и Илия из ревности к славе Божией не предстал бы и не повиновался бы Христу, если бы Он был противником Божиим, и назвал Себя Богом и равным Отцу, не будучи таковым на самом деле.

Также этим явлением Христос хотел научить учеников тому, что Он имеет власть над жизнью и смертью и владычествует над небом и землею. Для того-то и являются здесь и умерший (Моисей), и ещё не испытавший смерти (Илия).

Далее – причиною избрания этих мужей была самая их добродетель, которой Христос преимущественно требовал от учеников. Подлинно, каждый из них, погубивши душу, обрел её; каждый смело говорил против тиранов, Моисей – против фараона, Илия – против Ахава, которые за своё спасение платили им неблагодарностью, ввергая их в крайние опасности; каждый хотел отвлечь народ от идолослужения.

Наконец, пятая причина состоит в том, чтобы показать славу Креста, утешить Петра и других учеников, боявшихся страдания, и ободрить их сердца. В самом деле, явившиеся два мужа не молчали, но говорили о славе, которую Христос намерен был явить в Иерусалиме, т.е. о страдании и о Кресте. Беседа со Христом тех, которые возвещали о Нем как о Мессии, напоминала ученикам о предсказаниях пророков о Его смерти, которая после того не могла более им казаться несовместимой с их ожиданиями прославления, подобающего Его Божественному достоинству на земле, и являлась сообразной с пророчествами о совместимости в Иисусе Христе Божественного с человеческим естеством.

по св. Иоанну Златоустому

**Чем дальше человек отступает от всякого земного утешения,
тем более он приближается к Богу. Свт. Димитрий Ростовский**

ЖИЗНЬ ПРАВОСЛАВНОГО

БОГОСЛУЖЕНИЯ

(часть 12) Утреннее богослужение

Во второй части шестопсалмия верующий, опять как бы подавленный сознанием бедствий греха, молится: *«Господи! Боже спасения моего, во дни возвѣхъ, и в нощи (днемъ вопию и ночью) предъ Тобою... Исполнися золъ душа моя и живот мой (жизнь моя) аду приближися...»* Кающе-муся думается, что не только *знѣмые* (близкие) удаляются от него и полагают его *мерзость себе* (считают его отвратительным для себя), но и Господь *отрѣвѣет* (отвергает) душу его; он продолжает звать к своему Спасителю: *«да внидет предъ Тя (да взойдетъ предъ Лицо Твое) молитва моя, приклони ухо Твое к молению моему...»* (Пс. 87).

Утешение благодати снова входит в сердце кающегося, и он в святом восторге восклицает: *«Благослови, душе моя, Господа, и вся внутренняя моя имя Святое Его!..»* Господь очищает все наши беззакония, исцеляет все недуги, избавляет жизнь нашу от *истлѣния* (растления); Он – Отец Щедрый и Многомилостивый и знает все наши немощи. Милость Его *«от века и до века на боящихся Его...»* Да благословят Его все Ангелы и все создания! *«На всяком месте владычества Его, благослови, душе моя, Господа...»* (Пс. 102).

Но и после того, как прощены нам грехи и мы введены в Царство благодати, можем ли похвалиться святостью? Можем ли не сознавать опять недостойности нашего перед Всесвятым? Потому ещё молимся: *«Господи, услыши молитву мою! – Не вниди в судъ с рабомъ Твоимъ, яко не оправдѣтся предъ Тобою всякъ живой...»* (ни один из живущих). Враг гонит нас; но мы воздеваем руки к Господу, жаждем Его как *земля безводная*, и молимся, да покажет Он путь Свой нам, да научит творить волю Свою, и Духом Благим да наставит нас на стези (пути) правые (Пс. 142).

К ободрению же и утверждению душ наших в надежде спасения служит и та песнь, которую слышим после великой ектений и перед чтением кафизм – песнь, славящая спасительное пришествие Господа на землю: *«Богъ Господь, и явися нам, благословенъ грядый во имя Господне!»* (Пс. 117). (Продолжение в 13-й части)

ЦИТАТЫ

Мир был создан за шесть дней, <...> в седьмой день Господь почил от дел Своих. А восьмой день – это день Преображения всего мира, которое, по слову Григория Паламы, <...> наступит тогда, когда грехом будет уничтожен физический мир.

Но как важно откровение, данное ученикам на горе Фавор: этот восьмой день <...> существует уже сейчас. <...> Это мир Божественного Царства, который мы не видим <...>, потому что очи наши закрыты грехом; но от этого реальность Божественного мира не становится меньшей и ничем не помрачается. <...> Каждому из нас, подобно апостолам, дана возможность прикоснуться к этому миру. <...> Когда мы принимаем Святые Христовы Тайны, когда мы очищаем душу свою покаянием, когда во время Божественной литургии радостно бьётся наше сердце, то мы прикасаемся к <...> Божественному Царству – не физическими глазами и руками, но нашими сердцами.

Мир, который окружает нас <...> постоянно направляет все наши силы на достижение тех целей, которые не имеют никакой связи с вечностью.

Мы никогда не поймём, куда идём, <...> пока у нас не откроется духовное зрение <...> Если мы <...> чувствуем славу восьмого дня; <...> осознаем важность того, чтобы нашу земную жизнь подчинить Божественному Царству <...>, – тогда человеческими усилиями, подкрепляемые благодатью Божией, мы будем преобразовывать наш греховный мир, стараясь сблизить его с невечерним Божественным Царством.

Святейший Патриарх Кирилл

Неведомое счастье

Как-то на Богоявление к нам в храм зашла семья: папа, мама и двое детей – мальчик лет четырёх-пяти и девочка – на вид года полтора. Пока папа набирал Крещенскую воду, мама с детьми разглядывали храм. Мальчик, заметив лестницу, ведущую в подклеть храма, и устремившись туда, сразу же был остановлен маминым «туда нельзя».

Я подошла к маме этого мальчика, вежливо объяснила, что у нас внизу проходит Воскресная школа и много всякого другого интересного, и что вообще-то туда можно, и если она не возражает, то я проведу её сыну мини-экскурсию. Она согласилась, и мы спустились.

Мальчик внимательно всё рассматривал, задавал вопросы, я ему рассказывала: «Вот здесь люди вешают куртки перед молитвой, моют руки. Там – кушают те, кто остаётся помочь в уборке храма и других работах. Вот за этим столом мы собираемся по большим праздникам и вместе кушаем, общаемся, радуемся. Здесь же проходит Воскресная школа – когда нам рассказывает про Бога батюшка или специальный учитель...» Вдруг мальчик, вскинув удивленно брови и открыв от изумления рот, уставился на меня и спросил: «У вас что, ещё и батюшка есть?!»

А ведь и правда, нам самим, наверное, неведомо, какое же это счастье, что у нас есть батюшка...

Гренадѣрова Анастасия